

EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP - ACTE DE PROPRIÉTÉ

Name des Pferdes:

Name/Nom

Geschlecht:

Sex/Sexe

Rasse:

Breed/Race

Züchter:

Breeder/Éleveur

Hengst

Deutsches Reitpony

157730

Rüdiger Treppe

Reiterhof

Stülow

Stülower Dorfstr. 1

18211 Retschow

Lebensnummer:

Identification No./No. d'identification

Farbe:

Colour/Robe

Geburtsdatum:

Date of birth/Date de naissance

Zuchtbrand:

Brand/Marque au fer rouge

Nummernbrand:

Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge

Mikrochip (Nummer):

Microchip (number)/Puce électronique (numéro) linke Halsseite

DE 427270106114

Dunkelbraun

15.04.2014

kein Zuchtbrand

-

276020000429089

Vater/Sire/Père

 Dance on Top
 DE 427270364006
 Dunkelbraun

(DR)

 HB Daylight
 DE 441412022301
 RFalb

(DR)

 FS Don't Worry
 DE 343439189895

(DR)

F

 St.Pr.St. Hauptstutbuch
 Golden Dream
 DE 343447070689

(DR)

Palomino

 Elite Hauptstutbuch
 Top Ten
 DE 327270034496
 Db

(DR)

 Elite
 Top Nordpol
 DE 341421443790

(DR)

B

 Hauptstutbuch
 Lady-Gipsy
 DE 322220056689

(DR)

F

Mutter/Dam/Mère

 Hauptstutbuch 1 Zuchtbuch: Deutsches Reitpony
 Donja
 DE 427270367105
 Dunkelbraun

(DR)

 Der feine Lord AT
 DE 443431859800
 B

(DR)

 Dressman I
 DE 341420013788

(DR)

F

 St.Pr.St. Hauptstutbuch
 Gina
 DE 335350035293

(DR)

Db

 V.Pr. Hauptstutbuch 1
 Bennos Roany
 DE 427270198601
 Schi

(DR)

 Bennos Dream
 DE 335350251696

(DR)

F

 Hauptstutbuch
 Rewana
 DE 310100032592

(DR)

FSchi

Erläuterungen/Note/Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweitschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB". C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

Rostock, den 12.11.2014

 Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten
 Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissioner
 Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionaire

 Ausgestellt durch
 issued by
 Établi par
